

## Datum

24.11.2000

## Dnr

4013/565/2000

## Ikraftträdelse- och giltighetstid

1.12.2000–tills vidare

## Bemyndigande

Lagen om handel med utsäde (728/2000)

## Motsvarande EG-rättsakter

Rådets direktiv 66/401/EG

Rådets direktiv 98/95/EG

Rådets direktiv 98/96/EG

**JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRORDNING OM HANDEL MED  
UTSÄDE AV VALL- OCH FODERVÄXTER**

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 4 § 1 och 3 mom., 6 §, 9 § 2 mom., 10 § 2 mom., 11 § 4 mom., 12 § 2 mom., 13 § 2 mom. och 21 § 3 mom. lagen den 4 augusti 2000 om handel med utsäde (728/2000):

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Denna förordning tillämpas på produktion, certifiering, marknadsföring och import av utsäde av arter av följande vall- och foderväxter:

Gräsväxter:

Brunven	<i>Agrostis canina</i> L.
Storven	<i>Agrostis gigantea</i> Roth
Krypven	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
Rödven	<i>Agrostis capillaris</i> L.
Ängskavle	<i>Alopecurus pratensis</i> L.
Knylhavre	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L) P. Beauv. ex. J. S. et k. B. Presl.
Plattlosta	<i>Bromus catharticus</i> Vahl.
Alaskagräs	<i>Bromus sitchensis</i> rin.
Bermudagräs	<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers
Hundäxing	<i>Dactylis glomerata</i> L.
Rörsvingel	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
Fårsvingel	<i>Festuca ovina</i> L.
Ängssvingel	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
Rödsvingel	<i>Festuca rubra</i> L.
Italienskt rajgräs	<i>Lolium multiflorum</i> Lam. (inkl. westerwoldiskt rajgräs)
Engelskt rajgräs	<i>Lolium perenne</i> L.
Hybridrajgräs	<i>Lolium * bouchenanum</i> Knuth

Phalaris aquatica	<i>Phalaris aquatica</i> L.
Vildtimotej	<i>Phleum bertolonii</i> DC.
Timotej	<i>Phleum pratense</i> L.
Vitgröe	<i>Poa annua</i> L.
Lundgröe	<i>Poa nemoralis</i> L.
Sengröe	<i>Poa palustris</i> L.
Kärrgröe	<i>Poa trivialis</i> L.
Ängsgröe	<i>Poa pratensis</i> L.
Fjällgröe	<i>Poa alpina</i> L.
Parkgröe	<i>Poa chaixii</i> Vill.
Nordgröe	<i>Poa alpigena</i> Fries.
Gullhavre	<i>Trisetum flavescens</i> L.P. Beauv.
Festulolium	<i>Festuca pratensis</i> Huds. x <i>Lolium multiflorum</i> Lam. (x <i>Festulolium</i> )

Baljväxter:

Tuppklöver	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
Käringtand	<i>Lotus corniculatus</i> L.
Vitlupin	<i>Lupinus albus</i> L.
Blåupin	<i>Lupinus angustifolius</i>
Gullupin	<i>Lupinus luteus</i> L.
Humlelusern	<i>Medicago lupulina</i> L.
Blåusern	<i>Medicago sativa</i> L.
Lusern	<i>Medicago</i> * <i>varia</i> T. Martyn
Esparsett	<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop
Åkerärt	<i>Pisum sativum</i> L. (partim)
Alexandrinerklöver	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
Alsikeklöver	<i>Trifolium hybridum</i> L.
Blodklöver	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
Rödklöver	<i>Trifolium pratense</i> L.
Bockhornsklöver	<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.
Vitklöver	<i>Trifolium repens</i> L.
Luktklöver	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
Bondböna	<i>Vicia faba</i> L. (partim)
Ungersk vicker	<i>Vicia pannonica</i> Crantz.
Fodervicker	<i>Vicia sativa</i> L.
Luddvicker	<i>Vicia villosa</i> Roth.

Övriga arter:

Kårot	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
Foderkå, fodermärgkå	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>viridus</i> L.
Honungsfacelia	<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.
Oljerättika	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.
Foderärt	<i>Pisum arvense</i>
Rörflen	<i>Phalaris arundinacea</i> L.
Foderlosta	<i>Bromus inermis</i> L.
Getruta, getärt	<i>Galega</i> spp.
Vit sötväppling	<i>Melilotus alba</i> Medicus
Bovete	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench

Påexport av utsäde av vall - och foderväxter av arter som nämns ovan i 1 mom. tillämpas 3, 4 och 5 § i denna förordning.

## 2 §

### *Definitioner*

I denna förordning avses med

#### 1) *basutsäde*, förkortning B

##### A. Förädlade sorter: utsäde

- a) som har framställts under förädlarens ansvar i enlighet med vedertagen praxis för upprätthållande av sorten,
- b) som är avsett för framställning av certifikatutsäde,
- c) som uppfyller kraven i bilaga 1 och 2 för basutsäde, och
- d) som en certifieringsmyndighet har certifierat.

##### B. Lokala sorter: utsäde

- a) som har framställts under officiell kontroll från material som officiellt har godkänts som en lokal sort på en eller flera odlingar inom ett klart avgränsat ursprungsområde,
- b) som är avsett för framställning av certifikatutsäde,
- c) som uppfyller kraven i bilaga 1 och 2 för basutsäde, och
- d) som en certifieringsmyndighet har certifierat.

#### 2) *certifikatutsäde*, förkortning C, utsäde (av alla arter som uppräknas i 1 § frånsett arterna *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* och *Medicago sativa*)

- a) som härstammar direkt från basutsäde,
- b) som är avsett för andra ändamål än framställning av utsäde,
- c) som uppfyller kvalitetskraven i bilaga 1 och 2 för certifikatutsäde, och
- d) som en certifieringsmyndighet har certifierat.

Som certifikatutsäde kan påförädlarens begäran certifieras också ett utsädesparti som härstammar från ett av förädlaren framställt förökningsmaterial av en sort vilket föregår basutsäde och uppfyller kvalitetskraven för basutsäde.

#### 3) *certifikatutsäde av första generationen*, förkortning C1, utsäde (av *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* och *Medicago sativa*)

- a) som härstammar direkt från basutsäde,
- b) som är avsett för framställning av certifikatutsäde av andra generationen eller för andra ändamål än framställning av utsäde,
- c) som uppfyller kvalitetskraven i bilaga 1 och 2 för certifikatutsäde av första generationen, och
- d) som en certifieringsmyndighet har certifierat.

Som certifikatutsäde av första generationen kan påförädlarens begäran certifieras också ett utsädesparti som härstammar från ett av förädlaren framställt förökningsmaterial av en sort vilket föregår basutsäde och uppfyller kvalitetskraven för basutsäde.

#### 4) *certifikatutsäde av andra generationen*, förkortning C2, utsäde (av *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* och *Medicago sativa*)

- a) som härstammar direkt från basutsäde eller från certifikatutsäde av första generationen,

- b) som är avsett för andra ändamål än framställning av utsäde,
- c) som uppfyller kvalitetskraven i bilaga 1 och 2 för certifikatutsäde av andra generationen, och
- d) som en certifieringsmyndighet har certifierat.

Som certifikatutsäde av andra generationen kan påförädlarens begäran certifieras också ett utsädesparti som härstammar från ett av förädlaren framställt förökningsmaterial av en sort vilket föregår basutsäde och uppfyller kvalitetskraven för basutsäde.

5) *icke sortbetecknat kommersiellt utsäde* utsäde

- a) som kan identifieras såsom tillhörande en viss art,
- b) som uppfyller kvalitetskraven i bilaga 2 för icke sortbetecknat kommersiellt utsäde och vars odling är fri från flyghavre, och
- c) som har framställts under en certifieringsmyndighets överinseende.

6) *EG-småförpackning av typ A för småfrö* en förpackning med en utsädesblandning som inte är avsedd för produktion av foderväxter och med en nettovikt om högst 2 kg, med undantag av tillsatta kornade bekämpningsmedel, pelleteringsmedel och andra fasta tillsatser.

7) *EG-småförpackning av typ B för småfrö* en förpackning som innehåller certifikatutsäde eller icke sortbetecknat kommersiellt utsäde eller, om förpackningarna i fråga inte är EG-småförpackningar av typ A, en utsädesblandning med en nettovikt om högst 10 kg, med undantag av tillsatta kornade bekämpningsmedel, pelleteringsmedel och andra fasta tillsatser.

8) *certifieringsmyndighet* utsädeskontrollmyndigheten i en medlemsstat i Europeiska unionen (EU) och utsädeskontrollmyndigheten i något annat land vars system för utsädeskontroll Europeiska gemenskapernas (EG) kommission har erkänt som likvärdigt med EG:s system.

9) *certifiering* försegling under officiellt överinseende av försäljningsemballagen för ett handelsparti stamutsäde, basutsäde och certifikatutsäde och förseende av partiet med ett garantibevis efter det att det vid granskningen av utsädesodlingen och kontrollen av ett officiellt taget prov på det rensade utsäde partiet har konstaterats att sorten är korrekt namngiven och att utsädespartiet är sortäkta samt att det uppfyller kvalitetskraven för utsädeskategorin enligt denna förordning.

10) *officiell efterkontroll* en sådan fältförsöksgranskning som en befullmäktigad myndighet har utfört på utsädespartier och som överensstämmer med EG-lagstiftningen.

11) *officiella åtgärder*

- a) uppgifter och åtgärder som förutsätts i denna förordning och som en anställd vid Kontrollcentralen för växtproduktion (kontrollcentralen) utför,
- b) åtgärder som avses i denna förordning och som en person som kontrollcentralen har auktoriserat vidtar på uppdrag av kontrollcentralen och under kontrollcentralens ansvar,
- c) biträdande sysslor som utförs av någon som har förordnats att bistå en person som avses i punkt a eller b.

12) *packeri* en näringsidkare som rensar eller förpackar utsäde för marknadsföring.

## 3 §

*Förpackningstillstånd*

Förpackningstillstånd enligt 11 § lagen om handel med utsäde (728/2000) skall sökas skriftligen hos kontrollcentralen. Ansökan om ett nytt förpackningstillstånd skall göras senast tre månader innan ett gällande förpackningstillstånd upphör att gälla.

Som villkor för beviljandet av förpackningstillstånd skall ställas att följande punkter i packeriets verksamhet har ordnats adekvat:

- åskiljandet av utsädespartier från varandra,
- provtagningen,
- utsädesodlingen, om packeriet också själv framställer utsäde,
- anskaffningen av råpartier,
- märkningen av partier,
- rensningen av utsädespartier,
- förpackandet,
- appliceringen av garantibevis,
- framställningen av homogena blandningar,
- lagringen.

## 4 §

*Anmälningsplikt*

Av den anmälan om näringsidkarens verksamhet som avses i 12 § lagen om handel med utsäde skall framgå näringsidkarens namn, verksamhetens ställe och kontaktinformation samt verksamhetens art och omfattning.

Anmälan om inledande av verksamheten skall lämnas in till kontrollcentralen minst sju dagar innan verksamheten inleds. Anmälan om nedläggning av verksamheten eller om förändringar i verksamheten skall lämnas in till kontrollcentralen utan dröjsmål.

## 5 §

*Register*

Näringsidkaren skall föra ett register enligt 13 § lagen om handel med utsäde över alla utsädespartier och uppbvara det i tre år med avseende på granskning.

Registret skall uppdateras, och i det skall för varje parti antecknas följande:

- säljaren,
- datum för köpet,
- handelspartiets referensnummer,
- vikten,
- köparen i det första handelsledets namn och kontaktinformation,
- leveransdatum.

Packeriet skall dessutom som en del av registret uppevara de beslut med anledning av odlingsgranskningar och de mottagningsbevis som gäller råpartier av utsäde.

## 6 §

### *Sorter som kan certifieras*

Kontrollcentralen får för marknadsföring i Finland certifiera endast utsädespartier av sorter som införts i den nationella växtsortslistan och utsäde av sorter beträffande vilka resultat från de officiella sortförsöken under minst en vegetationsperiod finns. Utsädespartier av en sort som strukits från sortlistan får certifieras under två år efter att sorten har strukits från listan.

Kontrollcentralen får för marknadsföring i övriga medlemsstater i EU certifiera endast utsädespartier av sorter som införts i EG:s sortlista.

Påbegäran av sortägaren eller en representant för sorten kan kontrollcentralen för förökning av sorten certifiera ett utsädesparti av en sort som inte har införts i växtsortslistan eller i listan över sorter som ingår i officiella sortförsök. Detta gäller också förädlarens linjematerial. Sorter av arter beträffande vilka åskiljbarheten, beständigheten och enhetligheten testas (DUS -test) skall ha en sortbeskrivningshandling.

Certifieringen förutsätter att den som låter undersöka en sort som är skyddad i enlighet med lagen om växtförädlarrätt (789/1992) har fått samtycke av den som äger rättigheterna till sorten.

## 7 §

### *Kontroller som certifieringen förutsätter*

Certifieringen förutsätter att

1) utsädesodlingar där utsädespartier som är avsedda för certifiering framställs har granskats. Vid granskningen skall i enlighet med Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling OECD:s praxis undersökas om odlingen uppfyller kraven i bilaga 1. En kontrollör som kontrollcentralen har auktoriserat skall granska odlingar av basutsäde och en generation som föregår basutsäde. Odlingar av annat utsäde som är avsett att certifieras får granskas av en kontrollör som representerar en fröaffär och som kontrollcentralen har auktoriserat..

2) en av kontrollcentralen auktoriserad provtagare i enlighet med den internationella frökontrollorganisationen ISTA:s praxis tar officiella och representativa prov på utsädespartier som har rensats och skall certifieras. Det utsädesparti av vilket provet tas skall vara enhetligt och homogent. Utsädespartiet får vara högst så stort som anges i bilaga 3. Provet skall vara åtminstone så stort som anges i bilaga 3.

3) kontrollcentralen i enlighet med ISTA:s praxis skall kontrollera om ett prov som tagits i enlighet med punkt 2 uppfyller kraven i bilaga 2.

4) kontrollcentralen vid en officiell efterkontroll som utförs i enlighet med OECD:s praxis skall kontrollera äktheten hos ett utsädesparti som är avsett att utgöra grundutsäde, och partiet skall uppfylla kvalitetskraven i denna förordning. Kontrollcentralen skall vid en officiell efterkontroll

dessutom i fråga om den certifierade kategorin av utsädesgenerationen kontrollera 10 procent av utsädespartierna av självpollinerande arter och 25 procent av utsädespartierna av korspollinerande arter.

Granskningsperioden börjar den 1 juli och slutar den 30 juni följande år. Med avseende på den nya granskningsperioden kan prov på sådana utsädespartier som har blivit överåriga tas tidigast den 1 juni året i fråga.

## 8 §

### *Kontroll av icke sortbetecknat kommersiellt utsäde*

Av icke sortbetecknat kommersiellt utsäde förutsätts följande:

1) utsädesodlingar där avsikten är att framställa icke sortbetecknat kommersiellt utsäde har granskats. Odlingen skall uppfylla kraven i bilaga 1. Granskningen får utföras av en kontrollör som kontrollcentralen har auktoriserat eller en kontrollör som representerar en fröaffär och som kontrollcentralen har auktoriserat.

2) en provtagare som kontrollcentralen har auktoriserat eller en provtagare som representerar en fröaffär och som kontrollcentralen har auktoriserat tar i enlighet med ISTA:s praxis officiella och representativa prov på utsädespartier som har rensats. Det utsädesparti på vilket provet tas skall vara enhetligt och homogent. Utsädespartiet får vara högst så stort som anges i bilaga 3. Provet skall vara åtminstone så stort som anges i bilaga 3.

3) kontrollcentralen skall i enlighet med ISTA:s praxis kontrollera om provet uppfyller kraven i bilaga 2.

## 9 §

### *Marknadsföring*

Endast certifikatutsäde av sådana sorter som har införts i EG:s sortlista eller Finlands nationella sortlista och utsäde av sorter beträffande vilka resultat från de officiella sortförsöken under minst en vegetationsperiod finns får marknadsföras.

När en sort som inte har införts i den nationella växtsortslistan marknadsförs för jordbruksproduktion, genom presentation i en facktidskrift som sprids bland jordbrukare, i en broschyr eller prislista eller annars offentligt, skall av presentationen framgå om sortens odlingsvärde har undersökts genom sortförsök i Finland och om sortens lämplighet för växtförhållandena i Finland har utretts. Av texten skall tydligt framgå beroende på fallet, att sorten

- ingår i de officiella sortförsöken,
- inte ingår i de officiella sortförsöken, eller
- har ingått i de officiella sortförsöken, men inte har införts i sortlistan.

## 10 §

*Undantag*

Avvikelser från vad som bestäms i 6 och 9 §:

1) Kontrollcentralen kan certifiera sålant utsäde av kategorin basutsäde som inte uppfyller kravet på grobarhet för basutsäde, om utsädesleverantören garanterar en viss grobarhet och uppger denna på en särskild etikett som fästs på emballaget och som upptar leverantörens namn och adress samt partiets referensnummer.

2) För att utsädet snabbt skall kunna levereras till köparen i det första handelsledet kan kontrollcentralen utställa ett förhandsgarantibevis för ett utsädesparti av basutsäde, certifikatutsäde eller icke sortbetecknat kommersiellt utsäde, trots att den officiella grobarhetsundersökningen inte är slutförd. Kontrollcentralen får bevilja förhandsgarantibeviset under förutsättning att säljaren underrättar köparen om de slutliga grobarhetsresultaten. Leverantören garanterar då den grobarhet som har konstaterats vid förhandsundersökningen. Med avseende på marknadsföringen skall grobarheten anges i ett särskilt garantibevis som fästs på emballaget och som upptar leverantörens namn och adress samt partiets referensnummer.

Kontrollcentralen skall offentliggöra analysresultaten beträffande utsädespartiernas grobarhet och renhet i fråga om sådana partier som har såts försedda med leverantörens garantibevis och förhandsgaranti och som inte uppfyller kraven i denna förordning eller för vilkas del de uppgifter som lämnats avviker från de uppgivna uppgifterna i högre grad än vad de officiella gränsvärdena tillåter. En uppgift behöver inte offentliggöras, om leverantören har dragit tillbaka utsädespartiet från marknaden.

Av offentliggörandet skall framgå

- a) den leverantör som ansvarar för utsädespartiet,
- b) handelspartiets referensnummer, och
- c) utsädespartiets vid en officiell kontroll konstaterade grobarhet och renhet.

Resultaten offentliggörs första veckan i mars, maj och september i de tvåfacktidskrifter som har den största spridningen bland finsk- respektive svenskspråkiga jordbrukare. Jordbrukare skall på begäran kunna få se offentliggjorda uppgifterna från kontrollcentralen.

Kostnaderna för annonseringen delas mellan de fröaffärer som deltagit i annonsen i förhållande till deras relativa andel av antalet utsädespartier.

3) Stamutsäde kan marknadsföras under följande förutsättningar:

- a) certifieringsmyndigheten har kontrollerat det officiellt i enlighet med de bestämmelser som tillämpas vid certifiering av basutsäde,
- b) utsädespartierna finns i en förpackning som är förenlig med bestämmelserna, och
- c) förpackningarna är försedda med ett officiellt garantibevis som upptar åtminstone uppgifterna i bilaga 4.

4) Som icke sortbetecknat kommersiellt utsäde får marknadsföras utsäde av bermudagräs, *Phalaris aquatica*, vitgröe, tuppklöver, esparsett, bockhornsklöver, ungersk vicker, parkgröe, nordgröe, fjällgröe, rörlfen, foderlost, getruta, vit sötväppling och bovete. Det icke sortbetecknade kommersiella utsädet skall uppfylla kraven i bilaga 1 och 2.



## 11 §

*Försegling av försäljningsförpackningar med certifikatutsäde och icke sortbetecknat kommersiellt utsäde*

Försäljningsförpackningarna skall förseglas och plomberas med ett oanvänt garantibevis som kontrollcentralen har gett eller med ett sigill. Förpackningarna skall förseglas såatt de inte kan öppnas utan att skadas eller utan att garantibeviset eller sigillet visar spår av öppnandet.

## 12 §

*Märkning av certifikatutsäde och icke sortbetecknat kommersiellt utsäde*

Påutsidan av utsädesförpackningen skall under officiellt överinseende fästas ett oanvänt garantibevis som innehåller de uppgifter som nämns i bilaga 4 åtminstone påfinska. Om utsädespartiet inte uppfyller kraven på grobarhet skall detta nämnas i garantibeviset. Utsädespartiets märke skall anges på försäljningsförpackningen genom tryckning eller stämpling.

Garantibevisfärgerna är följande:

- vit med en violett diagonal linje för stamutsäde,
- vit för basutsäde,
- blå för certifikatutsäde av första generationen,
- röd för certifikatutsäde av andra generationen, samt
- brun för icke sortbetecknat kommersiellt utsäde.

Garantibeviset är i kraft för ettåriga foderväxter från det datum då grobarheten undersökts till den 30 dagen i följande juni månad och för fleråriga foderväxter till den 31 dagen i den oktober månad som följer på den nämnda 30 dagen i juni månad.

Om utsädespartiet har certifierats i en annan medlemsstat inom EU, behöver inget officiellt garantibevis för det tryckas påfinska, om partiet marknadsförs i originalförpackningarna och om förpackningarna är försedda med garantibevis i original. Då kan den som importerar partiet på förpackningen själv trycka ett leverantörsgarantibevis påfinska som överensstämmer med bilaga 4. Ifall det inte är fråga om en EG-småförpackning av typ B, lämnas i punkt A eller B i bilaga 4 bland de uppgifter som skall anges i leverantörens garantibevis eller på förpackningen (småförpackningar) den uppgift som skall framgå av punkt 1 oifylld. Kontrollcentralen övervakar de garantibevis som leverantören trycker.

När det är fråga om utsäde av en genetiskt modifierad sort, skall det i garantibeviset, leverantörens garantibevis eller förhandsgarantibeviset samt på eller i förpackningen nämnas att sorten har modifierats genetiskt.

Kemiska behandlingar som utsädet genomgått eller behandlingsrekommendationer skall nämnas i garantibeviset, leverantörens garantibevis eller förhandsgarantibeviset samt på eller i förpackningen.

I kontroll- och garantibeviset för ett utsädesparti som ovan i 6 § 3 mom. är avsett för förökning av sorten skall antecknas: "Endast för förökning av sorten. Inte för marknadsföring."

Om ett utsädesparti som skall certifieras är av en sort som ingår i de officiella sortförsök som avses i 6 § 1 mom., skall i garantibeviset antecknas: "Sorten ingår i officiella sortförsök."

I garantibeviset, leverantörsgarantibeviset eller förhandsgarantibeviset för ett utsädesparti som marknadsförs ekologiskt producerat skall utöver uppgifterna i bilaga 4 anges texten "Ekologiskt producerat utsäde".

### 13 §

#### *EG-småförpackningar*

EG-småförpackningar förseglas såatt de inte kan öppnas på nytt utan att förseglingssystemet skadas. EG-småförpackningarna skall förses med ett leverantörsgarantibevis, ett tryckt meddelande eller en stämpel som avses i bilaga 4 och där de uppgifter som anges ingår åtminstone på finska. I genomskinliga förpackningar kan garantibeviset också placeras på insidan, om det är möjligt att läsa det genom förpackningen.

I EG-småförpackningar som förpackats i Finland används ett självhäftande officiellt garantibevis eller en självhäftande varudeklaration som innehåller en del av de uppgifter som anges i bilaga 4 B. Till den del dessa uppgifter anges i den självhäftande varudeklarationen eller det självhäftande garantibeviset behöver de inte anges på nytt i det garantibevis, det tryckta meddelande eller den stämpel som avses i 1 mom.

### 14 §

#### *Certifiering av utsäde som framställts utanför EU*

Kontrollcentralen skall på begäran certifiera utsädespartier som har framställts i en annan medlemsstat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) eller utanför EES och

1) som härstammar direkt från basutsäde eller certifikatutsäde av första generationen som certifierats i en medlemsstat inom EES, eller

som härstammar från basutsäde eller certifikatutsäde av första generationen som certifierats i någon annan stat vars system för utsädeskontroll EG har erkänt såsom likvärdigt med EG:s system,

2) som vid en officiell odlingsgranskning i odlingslandet har konstaterats uppfylla kraven för utsädeskategorin i fråga enligt bilaga 1 till denna förordning, och

3) som vid en av kontrollcentralen utförd kontroll uppfyller kraven i bilaga 2.

## 15 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2000.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 29 april 1994 om marknadsföring av utsäde av vall- och foderväxter (23/94) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter få vidtas innan förordningen träder i kraft.

## 16 §

*Övergångsbestämmelser*

Det är möjligt att för marknadsföring i Finland certifiera certifikatutsäde av andra, tredje och fjärde generationen under en övergångsperiod fram till den 30 juni 2004. Utsäde av ettåriga arter som certifierats på dessa villkor kan marknadsföras fram till den 30 juni 2004 och utsäde av mångåriga arter fram till den 31 oktober 2004.

Ett utsädesparti som i tredje eller fjärde generationen härstammar från basutsäde får certifieras under samma förutsättningar och krav som certifikatutsäde av andra generationen. Färgen på garantibeviset för ett sådant utsädesparti är röd.

Ett utsädesparti som är avsett för användning på en brukningsenhet och som framställts av en jordbrukare samt som i egenskap av grundutsäde är av den generation för vilken odlingen har godkänts och vilken utsädet utgör skörd av kan kontrolleras som certifikatutsäde eller icke sortbetecknad kommersiellt utsäde fram till den 30 juni 2001. Kontrollerade utsädespartier av ettåriga arter kan användas fram till den 30 juni 2004 och utsäde av mångåriga arter fram till den 31 oktober 2004.

I Helsingfors den 24 november

Jord- och skogsbruksminister

Kalevi Hemilä

Överinspektör

Juha Mantila

## KRAV PÅ UTSÄDESODLINGAR

### BASUTSÄDE OCH CERTIFIKATUTSÄDE

#### 1 Produktionsvillkor som gäller brukningsenheten och odlingen

1.1 Utsädesproduktion godkänns inte på brukningsenheter där flyghavre förekommer; förbudet gäller inte utsädesproduktionslägenheter där flyghavre förekommer bara på skiften som är under uppsikt och där en bekämpningsplan har följts. Sorter av vilka utsäde produceras får inte odlas på skiften som är under uppsikt.

1.2 På brukningsenheten får det inte finnas andra odlingar där mogen fröskörd bärgas av den sort av vilken utsäde produceras.

Åkerärt: andra odlingar där mogen fröskörd bärgas av sorter som hör till samma sortgrupp får inte förekomma på brukningsenheten. Kontrollcentralen fastställer vilka sorter som ingår i de olika sortgrupperna.

1.3 På samma gång odlas av foderväxter får skörd bärgas tre år i rad. På utsädesodlingar av rörlan, getruta och vit sötväpling kan skörd bärgas fem år i rad.

#### 2 Begränsningar i fråga om förfrukten

Det föregående växtbeståndet på odlingen får inte vara oförenligt med arterna och sorterna i det växtbestånd som framställs, och odlingen skall vara tillräckligt fri från växter av föregående skörd.

Den tidrymd som anges nedan skall ha förflutit från det att den på odlingen senast har odlats en annan sort av samma art eller ett parti av samma sort med okänd äkthet:

Gräsväxter, ärt, bondböna, kårot, foderkå, fodermärgkå och honungsfacelia	2 år
Vallbaljväxter	3 år

#### 3 Isoleringsavstånd

Följande isoleringsavstånd skall följas på odlingen i förhållande till sådana växtbestånd som kan ge upphov till oönskad pollinering:

Art	basutsäde	certifikatutsäde
Foderkå, fodermärgkå, kårot, honungsfacelia	400 m	200 m

Övriga arter och sorter (utom kårot, foderkå, fodermärgkå, ärt och apomiktiska sorter av ängsgröe):

- avsedda för uppförökning av utsäde		
	odlingen högst 2 ha	200 m
	odlingen över 2 ha	100 m

- avsedda för produktion av foderväxter
 

odlingen högst 2 ha	100 m
odlingen över 2 ha	50 m

#### 4 Växtbeståndets egenskaper

##### 4.1 ÄKTHET

Växtbeståndet skall vara identifierbart med avseende på sorten och sortrent.

	Basutsäde	Certifikatuts. 1 gen.	Certifikatuts. 2 gen.
Åkerärt	99.7 %	99.0 %	98.0 %
Bondböna	99.7 %	99.0 %	98.0 %
Foderkå,			
fodermärgkå	99.7 %	99.0 %	
Kårot	99.7 %	99.0 %	

Vid produktion av utsäde av andra arter än ärt, bondböna, kårot, foderkå, fodermärgkå och ängsgröe få antalet typer som avviker tydligt från den sort som odlas vara högst

- basutsäde 1 st./30 m<sup>2</sup>
- certifikatutsäde 1 st./10 m<sup>2</sup>

I fråga om arter av rajgräs (*Lolium*) få antalet plantor av andra rajgräsarter och i fråga om *Festulolium* få antalet plantor av andra arter än den som odlas i växtbeståndet vara högst

- basutsäde 1 st./50 m<sup>2</sup>
- certifikatutsäde 1 st./10 m<sup>2</sup>

Vid utsädesproduktion av ängsgröe få antalet typer som avviker tydligt från den sort som odlas vara högst

- basutsäde 1 st./20 m<sup>2</sup>
- certifikatutsäde 4 st./10 m<sup>2</sup>
- certifikatutsäde, apomiktiska sorter 6 st./10 m<sup>2</sup>

##### 4.2 SUNDHET

Skadliga sjukdomar som försämrar utsädets användbarhet skall hållas på lägsta möjliga nivå

##### 4.3 RENHET

Under vegetationsperioden skall främmande arter och sorter avlägsnas från odlingen. Utsädesodlingen kan underkännas, om rikligt med skadliga kulturväxter eller ogräs förekommer.

##### 4.4 FLYGHAVRE

Skörden från en utsädesodling underkänns, om inte något annat följer av vad som anges nedan, ifall flyghavre konstateras förekomma på odlingen. Utsädesodlingen skall underkännas också ifall det fall att den konstateras vara fri från flyghavre, men det på andra odlingar på brukningsenheten förekommer flyghavre som medför fara för att flyghavre skall förorena utsädespartier. Om utsäde odlas på flera skiften, kan skörd från skiften som är fria från flyghavre godkännas, ifall

flyghavreförekomsten är sådan att den inte medför fara för att flyghavre skall förorena utsädespartierna. På nya utsädesproduktionslägenheter får flyghavre inte förekomma.

## ICKE SORTBETECKNAT KOMMERSIELLT UTSÄDE

### 1 Produktionsvillkor som gäller brukningsenheten och odlingen

1.1 Utsädesproduktion godkänns inte på brukningsenheter där flyghavre förekommer; förbudet gäller inte utsädesproduktionslägenheter där flyghavre förekommer bara på skiften som är under uppsikt och där en bekämpningsplan har följts. Sorter av vilka utsäde produceras får inte odlas på skiften som är under uppsikt.

1.2 På samma gång odlas av foderväxter får skörd bärgas tre å i rad. På utsädesodlingar av rörlan, getruta och vit sötväpling kan skörd bärgas fem å i rad.

### 2 Kvalitetskrav som gäller växtbeståndet

2.1 En utsädesodling kan underkännas, om skadliga kulturväxter eller ogräs förekommer i riklig mängd. Skörden från en utsädesodling underkänns, om inte något annat följer av vad som anges nedan, ifall flyghavre konstateras förekomma på odlingen. Utsädesodlingen skall underkännas också det fall att den konstateras vara fri från flyghavre, men det på andra odlingar på brukningsenheten förekommer flyghavre som medför fara för att flyghavre skall förorena utsädespartier. Om utsäde odlas på flera skiften, kan skörd från skiften som är fria från flyghavre godkännas, ifall flyghavreförekomsten är sådan att den inte medför fara för att flyghavre skall förorena utsädespartierna. På nya utsädesproduktionslägenheter får flyghavre inte förekomma.

2.2 Växtbeståndet skall vara identifierbart med avseende på sorten och sortrent.

2.3 Skadliga sjukdomar som försämrar utsädets användbarhet skall hållas på låg nivå

**KVALITETSKRAV FÖR UTSÄDE****CERTIFIKATUTSÄDE****1. Äkthet**

Utsädet skall i tillräcklig utsträckning kunna identifieras såsom tillhörande en viss sort och det skall vara tillräckligt rent. Minimisortrenheten skall främst undersökas vid en odlingsgranskning som förrättas i enlighet med villkoren i bilaga 1.

Certifikatutsäde av apomiktiska sorter av ängsgröe 98.0 %

	certifikatutsäde	certifikatutsäde
	1 gen.	2 gen.
Åkerärt, bondböna	99.0 %	98.0 %
Foderkå, fodermärgkå, kårot	99.0 %	

Äktheten undersöks främst vid en odlingsgranskning och en officiell efterkontroll, och äktheten skall uppfylla kvalitetskraven för arten och utsädeskategorin i fråga. Kontrollcentralen kan företa också andra bestämmningar genom vilka äktheten konstateras, om en undersökning av sorten kräver det. Den som låter undersöka sorten betalar då kostnaderna för bestämmningarna.

2. Utsädet skall vara förenligt med följande krav och andra villkor i tabell 1 i fråga om grobarheten, renheten och antalet frön av andra arter:



\*) I lupinfrön få antalet frön av avvikande färg inte överstiga

- i bitter lupin 2 %

- i andra lupiner 1 %

Högsta tillåtna antalet frön av bitter lupin i andra sorter än bitter lupin är 2.5 %.

- a) Alla färska och friska frön som inte groor efter förbehandling anses vara groende frön.
  - b) I fråga om arter för vilka antalet hårda frön har definierats medräknas de i grobarheten upp till det angivna högsta tillåtna fröantalet.
  - c) Frön av andra Poa-arter anses inte utgöra en orenhet när de utgör högst 0.8 % av utsädets vikt.
  - d) Frön av *Trifolium pratense* anses inte utgöra en orenhet när de utgör högst 1.0 % av utsädets vikt.
  - e) Frön av *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba* spp, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* och *Vicia villosa* anses inte utgöra orenheter när de utgör högst 0.5 % av utsädets vikt i andra motsvarande arter.
  - f) Det högsta tillåtna procenttalet frön av en enskild art tillämpas inte påfrön av *Poa* spp.
  - i) Antalet frön av *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* och *Avena sterilis* behöver inte bestämmas om det inte misstänks att villkoren i kolumn 12 inte uppfylls.
  - j) Antalet frön av *Cuscuta* spp. behöver inte bestämmas, om det inte misstänks att villkoren i kolumn 13 inte uppfylls.
  - k) Ett frö av *Cuscuta* spp. i ett prov med fastställd vikt anses inte utgöra en orenhet, när frön av *Cuscuta* spp. inte ingår i ett annat prov med samma vikt.
  - l) Prov som tas för bestämning av antalet frön av *Cuscuta* spp. skall vara av dubbel vikt jämfört med den provvikt som anges i bilaga 3 punkt 4.
  - m) Ett frö av *Cuscuta* spp. i ett prov med fastställd vikt anses inte utgöra en orenhet, när frön av *Cuscuta* spp. inte ingår i ett annat prov med den dubbla vikten.
  - n) Antalet frön av *Rumex* spp. utöver *Rumex acetosella* och *Rumex maritimus* behöver inte bestämmas, om det inte misstänks att villkoren i kolumn 14 inte uppfylls.
1. Skadegörare som försämrar utsädets användbarhet skall hållas på låg nivå
  2. Fukthalten bestäms i fråga om basutsäde och certifikatutsäde. Den får vara 17 % för ärt och bondböna och 14 % för gräsväxter, vallbaljväxter och andra arter.

## BASUTSÄDE

De villkor som i denna bilaga fastställs för certifikatutsäde tillämpas påbasutsäde med beaktande av följande bestämmelser:

### 1. Äkthet

Utsädet skall i tillräcklig utsträckning kunna identifieras såsom tillhörande en viss sort och det skall vara tillräckligt rent. Minimisortrenheten skall främst undersökas vid en odlingsgranskning som förrättas i enlighet med villkoren i bilaga 1.

Åkerärt, bondböna, foderkå, fodermärgkå, kårot och apomiktiska sorter av ängsgröe 99.7 %.

2. Utsädet skall uppfylla följande krav och övriga villkor som anges i tabell 2:

Tabell 2

Art	Högsta innehåll av frön av andra arter						
	Sammanlagt (% av vikten)	Antal i ett prov med fastställd vikt (bilaga 3 kolumn 4)					
		Enskild art	<i>Rumex spp.</i> utöver <i>R. acetosella</i> och <i>R. maritimus</i>	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus spp.</i>	Övriga villkor eller krav
1	2	3	4	5	6	7	8
<u>Gräsväxter:</u>							
Brunven	0.3	20	1	1	1		(j)
Storven	0.3	20	1	1	1		(j)
Rödven	0.3	20	1	1	1		(j)
Krypven	0.3	20	1	1	1		(j)
Ängskavle	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Knylhavre	0.3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
Plattlosta	0.4	20	5	5	5		(j)
Alaskagräs	0.4	20	5	5	5		(j)
Bermudagräs	0.3	20 (a)	1	1	1		(j)
Hundäxing	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Rörsvingel	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Fåsvingel	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Ängssvingel	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Rödsvingel	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
x Festulolium	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Italienskt rajgräs	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Engelskt rajgräs	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Hybridrajgräs	0.3	20 (a)	2	5	5		(j)
Phalaris aquatica	0.3	20	2	5	5		(j)
Vildtimotej	0.3	20	2	1	1		(j)
Timotej	0.3	20	2	1	1		(j)
Vitgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(j)
Lundgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Sengröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Ängsgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Kärrgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Fjällgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(j)
Parkgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(j)
Nordgröe	0.3	20 (b)	1	1	1		(j)
Gullhavre	0.3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
<u>Baljväxter:</u>							
Tuppklöver	0.3	20	2			0 (e)	(j)
Käringtand	0.3	20	3			0 (e)	(g) (j)
Vitlupin	0.3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Blåupin	0.3	20	2			0 (d)	(h) (k)
Gullupin	0.3	20	2			0 (d)	(h) (k)

	0.3	20	5			0 (e)	(j)
Humlelusern	0.3	20	5			0 (e)	(j)
Blåusern	0.3	20	3			0 (e)	(j)
1	2	3	4	5	6	7	8
Lusern	0.3	20	3			0 (e)	(j)
Esparsett	0.3	20	2			0 (d)	
Åkerärt	0.3	20	2			0 (d)	
Alexandrinerklöver	0.3	20	3			0 (e)	(j)
Alsikeklöver	0.3	20	3			0 (e)	(j)
Blodklöver	0.3	20	3			0 (e)	(j)
Rödklöver	0.3	20	5			0 (e)	(j)
Vitklöver	0.3	20	5			0 (e)	(j)
Luktklöver	0.3	20	3			0 (e)	(j)
Bockhornsklöver	0.3	20	2			0 (d)	
Bondböna	0.3	20	2			0 (d)	
Ungersk vicker	0.3	20	2			0 (d)	(h)
Fodervicker	0.3	20	2			0 (d)	(h)
Luddvicker	0.3	20	2			0 (d)	(h)
<u>Övriga arter:</u>							
Kårot	0.3	20	2				(j)
Foderkå, fodermärgkå	0.3	20	3				(j)
Honungsfacelia	0.3	20					
Oljerättika	0.3	20	2				
Foderlost	0.4	20	5	5	5		(j)
Rörflen	0.3	20	2	5	5		(j)
Getruta	0.3	20	5			0 (e)	(j)
Vit sötväppling	0.3	20	5			0 (e)	(j)

a) Högsta tillåna antalet frön av Poa spp. är 80 stycken.

b) Villkoret i kolumn 3 tillämpas inte på frön av Poa spp. Högsta tillåna antal frön av andra arter av Poa spp. än den som skall undersökas är 1 frö/prov om 500 frön.

c) Högsta tillåna antal frön av Poa spp. är 20 stycken.

d) Antalet frön av Melilotus spp. behöver inte bestämmas, om det inte misstänks att villkoren i kolumn 7 inte uppfylls.

e) Ett frö av Melilotus spp. i ett prov med fastställd vikt anses inte utgöra en orenhet, när inget frö av Melilotus spp. förekommer i ett prov med dubbla fastställda vikten.

f) Villkor c i tabell 1 tillämpas inte.

g) Villkor d i tabell 1 tillämpas inte.

h) Villkor e i tabell 1 tillämpas inte.

i) Villkor f i tabell 1 tillämpas inte.

j) Villkoren k och m i tabell 1 tillämpas inte.

k) Högsta tillåtna antal frön av bitter lupin är 1.0 % i andra sorter än bitter lupin.  
ICKE SORTBETECKNAT KOMMERSIELLT UTSÄDE

Villkoren för certifikatutsäde i denna bilaga tillämpas på icke sortbetecknat kommersiellt utsäde med avseende på renhet och sundhet, med beaktande av följande bestämmelser:

1. 1 % läggs till viktprocenterna i kolumn 5 och 6 i tabell 1 i denna bilaga.
2. I fråga om frön av *Poa annua* anses ett innehåll om högst 10 % av utsädets vikt av andra *Poa* -arter inte utgöra en orenhet.
3. I fråga om frön av *Poa* spp. anses ett innehåll om högst 3 % av utsädets vikt av andra *Poa* -arter än *Poa annua* inte utgöra en orenhet.
4. Högst 1 % frön av *Melilotus* spp. av vikten hos frön av tuppklöver anses inte utgöra en orenhet.
5. Villkor d i tabell 1 i denna bilaga tillämpas inte i fråga om *Lotus corniculatus*.
6. Frön av *Vicia villosa* och av motsvarande odlade arter anses inte utgöra en orenhet i *Vicia pannonica*, när de utgör högst 6 % av utsädets vikt.
7. Renheten hos *Vicia pannonica* skall utgöra åtminstone 97 % av vikten.

## BILAGA 3

## PARTI- OCH PROVVIKTER

Art	Högsta vikt för ett parti ton	Lägsta provvikt gram	Provets vikt vid bestämning av antalet frön av andra arter (bilaga 2 tabell 1, kolumnerna 12–14 och tabell 2 kolumnerna 3–7) gram
1	2	3	4
<u>Gräsväxter:</u>			
Brunven	10	200	5
Storven	10	200	5
Krypven	10	200	5
Rödven	10	200	5
Ängskavle	10	200	30
Knylhavre	10	400	80
Plattlosta	10	400	200
Alaskagräs	10	400	200
Bermudagräs	10	200	5
Hundäxing	10	250	30
Rörsvingel	10	250	50
Fårsvingel	10	250	30
Ängssvingel	10	250	50
Rödsvingel	10	250	30
x Festulolium	10	400	60
Italienskt rajgräs	10	400	60
Engelskt rajgräs	10	400	60
Hybridrajgräs	10	400	60
Phalaris aquatica	10	250	50
Vildtimotej	10	200	10
Timotej	10	200	10
Vitgröe	10	200	10
Lundgröe	10	200	5
Sengröe	10	200	5
Ängsgröe	10	200	5
Kärrgröe	10	200	5
Nordgröe	10	200	5
Parkgröe	10	200	5
Fjällgröe	10	200	5
Gullhavre	10	200	5
<u>Baljväxter:</u>			
Tuppklöver			
- frukter	10	2000	300
- frön	10	800	120
Käringtand	10	300	30
Vitlupin	25	2500	1000
Blåupin	25	2500	1000
Gullupin	25	2500	1000

Humlelusern	10	400	50
Blåusern	10	400	50
Lusern	10	400	50
1	2	3	4
Esparsett			
- frukter	10	1200	600
- frön	10	800	400
Ärt	25	3000	1000
Alexandrinerklöver	10	400	60
Alsikeklöver	10	400	20
Blodklöver	10	1000	80
Rödklöver	10	500	50
Vitklöver	10	400	20
Luktklöver	10	400	20
Bockhornsklöver	10	1000	450
Bondböna	25	2500	1000
Ungersk vicker	25	2500	1000
Fodervicker	25	2500	1000
Luddvicker	25	2500	1000
<u>Övriga arter:</u>			
Kårot	10	400	100
Foderkå, fodermärgkå	10	500	100
Honungsfacelia	10	500	40
Oljerättika	10	600	300
Foderlosta	10	300	90
Rörflen	10	200	30
Getruta	10	400	20
Vit sötväppling	10	400	50
Bovete	10	1500	60

I vikten för partiet inräknas de kemiska behandlingsmedel som har använts till partiet. Detta skall beaktas när partiets högsta vikt fastställs.

Partiets högsta vikt får överskridas med högst 5 %.

## UPPGIFTER SOM SKALL INGÅ I GARANTIBEVISET

Garantibevisets minimistorlek är 110 x 67 mm

### BASUTSÄDE (B) OCH CERTIFIKATUTSÄDE (C)

1. "Utsäde certifierat i enlighet med Europeiska gemenskapens regler"
2. Kontrollcentralen för växtproduktion och Finland eller förkortningar för dem
3. Partiets referensnummer
4. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
5. Art, angiven åminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
6. Sort, angiven åminstone med latinska bokstäver
7. Utsädeskategori
8. Produktionsland
9. Deklarerad netto- eller bruttovikt
10. Vid angivande av vikten på ålana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den samma nlagda vikten anges
11. När åminstone grobarheten har analyserats på nytt anges: "Ny undersökning utförd... (månad och år)" samt den i nrättning som är ansvarig för den nya undersökningen. Uppgifterna kan fästas på det officiella garantibeviset med hjälp av en officiell självhäftande etikett.
12. Vallväxter vilkas bruks- och odlingsvärde inte har undersökts i enlighet med artikel 4.2 i rålets direktiv 70/457/EEG av den 29 september 1970 om den gemensamma sortlistan för lantbruksväxter: "Ej avsett för produktion av foderväxter"
13. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, renheten och garantins giltighetstid. I fråga om ärt och bondböna skall dessutom tus enkorntvikten anges. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med internationell praxis.

Färgen på garantibeviset är vit för basutsäde, blå för certifikatutsäde av första generationen och röd för certifikatutsäde av andra generationen.

### ICKE SORTBETECKNAT KOMMERSIELLT UTSÄDE

1. "Utsäde kontrollerat i enlighet med Europeiska gemenskapens regler"
2. "Icke sortbetecknat kommersiellt utsäde (ej certifierat som sort)"
3. Kontrollcentralen för växtproduktion, Finland eller förkortningar för dem
4. Art, angiven åminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn



5. Partiets referensnummer
6. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat....(månad och år)" eller i fråga om foderväxter tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)".
7. Produktionsområde
8. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller antalet rena frön
9. Vid angivande av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den samma nlagda vikten anges.
10. När åminstone grobarheten har analyserats på nytt anges: "Ny undersökning utförd... (månad och år)" samt den i rättning som är ansvarig för den nya undersökningen. Uppgifterna kan fästas på den officiella garantietiketten med hjälp av en officiell självhäftande etikett.
11. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, renheten och garantins giltighetstid. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrollaboratorium har utfört i enlighet med ISTA:s praxis.

Färgen på garantibeviset för icke sortbetecknat kommersiellt utsäde är brun.

#### STAMUTSÄDE (PB)

1. Certifieringsmyndigheten och medlemsstaten eller förkortningar för dem
2. Partiets referensnummer
3. Månad och år för försegling enligt modell: "Förseglat... (månad och år)" eller tidpunkten för senaste provtagning inför certifiering enligt modell: "Prov taget... (månad och år)"
4. Art, angiven åminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
5. Sort, angiven åminstone med latinska bokstäver
6. Stamutsäde
7. Antalet generationer, vilket anger hur många generationer som får framställas före certifikatutsäde av första generationen
8. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, renheten och garantins giltighetstid. I fråga om ärt och bondböna skall dessutom tusenkornsvikten anges. Uppgifterna skall anges antingen i ett officiellt garantibevis eller i leverantörens garantibevis. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrollaboratorium har utfört i enlighet med ISTA:s praxis.

Färgen på garantibeviset för stamutsäde är vit med en violet diagonal linje.

#### UPPGIFTER I LEVERANTÖRENS GARANTIBEVIS ELLER PÅ FÖRPACKNINGEN (SMÅFÖRPACKNINGAR)

##### A. Certifikatutsäde:

1. "EG-småförpackning av typ B"
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes igenkänningstecken
3. Officiellt serienummer

4. Den anstalt och medlemsstat som utfärdat det officiella serienumret eller förkortningar för dem
5. Referensnummer, om partiet inte kan identifieras på basis av serienumret
6. Art, med latinska bokstäver
7. Sort, med latinska bokstäver
8. "Certifikatutsäde"
9. Netto- eller bruttovikt eller antalet rena frön
10. Vid angivandet av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges.
11. Vallväxtsorter vilkas bruks- och odlingsvärde inte har undersökts i enlighet med artikel 2 i rådets direktiv 70/457/EEG om den gemensamma sortlistan för lantbruksväxter: "Ej avsett för produktion av foderväxter"
12. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, renheten och garantins giltighetstid. I fråga om ärt och bondböna skall dessutom tusenkornsvikten anges. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med internationell praxis.

#### B. Icke sortbetecknat kommersiellt utsäde

1. "EG-småförpackning av typ B"
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes igenkänningstecken
3. Officiellt serienummer
4. Den anstalt och medlemsstat som utfärdat det officiella serienumret eller förkortningar för dem
5. Referensnummer, om partiet inte kan identifieras på basis av serienumret
6. Art, med latinska bokstäver
7. "Icke sortbetecknat kommersiellt utsäde"
8. Netto- eller bruttovikt eller antalet rena frön
9. Vid angivandet av vikten på sådana partier där bekämpningsmedelspelletering, överdragningsmedel eller andra fasta tillsatser använts skall tillsatsens beskaffenhet och det uppskattade förhållandet mellan de rena frönas vikt och den sammanlagda vikten anges.
10. Vid försäljning skall beträffande utsädespartiet anges partiets grobarhet, renheten och garantins giltighetstid. De uppgifter som anges i leverantörens garantibevis skall grunda sig på en analys som ett officiellt frökontrolllaboratorium har utfört i enlighet med internationell praxis.

#### ICKE SLUTLIGT CERTIFIERAT UTSÄDE SOM SKÖRDATS I NÅGON ANNAN STAT INOM EUROPEISKA EES

Uppgifter som krävs i varudeklarationen:

- den myndighet som ansvarar för odlingsgranskningen och medlemsstaten eller förkortningar för dem
- art, angiven åminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
- sort, angiven åminstone med latinska bokstäver
- utsädeskategori
- åkerns eller partiets referensnummer
- deklarerad netto- eller bruttovikt
- texten "icke slutligt certifierat utsäde"

Färgen på varudeklarationen är grå

Uppgifter som skall anges i importdokumentet:

- den myndighet som utställer dokumentet
- art, angiven åminstone med latinska bokstäver under det botaniska namnet, som kan anges i förkortad form och utan auktornamn
- sort, angiven åminstone med latinska bokstäver
- utsädeskategori
- referensnummer för det utsädesparti som såts i åkern/uppgifter om grundutsädet och det land eller de länder som har certifierat utsädet
- åkerns eller partiets referensnummer
- den odlade areal på vilken det parti som nämns i dokumentet har framställts
- mängden skördat utsäde och antalet förpackningar
- i fråga om generationer som följer efter basutsäde antalet certifierade generationer
- ett intyg över att kraven på växtbeståndet uppfylls
- vid behov resultaten av en preliminär laboratorieundersökning